

Копия

Памяти Злены Ивановны Рерих.

1

Воспоминания мои о Ней, ушедшей в Обитель "где несть воздыханий", образ, который встает в моем сознании, когда мысленно возвращаюсь к дорогой, высокогитимой, пресветлой Злене Ивановне, относясь к ранней моей юности, к годам моего некрестянного обитания с Ней, с ее супругом Николаем Константиновичем и с ее сводными Юрием и Святославом. В те дни я смиренно вступил на путь служения ^{восславившему} тогда Угекито-новому и в то же время связанному с мудростью и покоем ^{древности} ~~древности~~ ^{древности} В Финляндии, в сентябрьские 1918 года, Она явилась примером спокойствия, здравого суждения и тончайшей сокровенности событий. Уже в ту эпоху, когда люди нашей среды, как-бы ошеломленные всем тем, что совершалось, не смели считать меру к миру с действительностью или умели лишь осуждать, Злена Ивановна прозревала ход истории и говорила представителям молодежи, что человечество движется вперед — к вершинам, к великим достижениям. Потому хорошо, что Она утверждала, что даже тот, кто совершает ошибки и, заблуждаясь, "не ведает, что творит", — все же содействует наступлению Новой Эры Общего Блага. Она была во всех возрастах, деятельностью и самым ценным — способностью надеяться. Она ушла не сожалеть о прошлом, оставив великие жалобы на перемены "жребия земного" и призвала устремляться к Будущему, сосредоточиться, размышляя о том, как можно, в пределах крайних сил отдельного человека, достичь осуществления счастья Человечества. Маковой же Она оставалась впоследствии, и в Лондоне, и в Париже. Каждый вечер с Ней была радость и покойные занепаивания в сердце. Еще позже, когда вся семья переселилась в Индию, замечательные Ее письма приносили не только точные указания, касавшиеся текущих дел, но также и воздуха гималайских высот. Так содействовала Она, в совершенной гармонии, простоте и величественности, проявляя всегда добрую участливость ко всем, даже в их повседневных житейских притязаниях, и одновременно, не отрывая своего взора от звездного неба, которое, казалось, всем нам, было от вечности открыто и близко к сердцу. Т. III

2

HELENA IVANOVNA ROERICH

My recollections of Helena Ivanovna Roerich, who has left for those lofty regions where suffering is no more, take me back to my early years. In those days I frequently met her, as well as her husband Nikolai Konstantinovich, and her two sons George and Svetoslav. In memory, I can still see her highly honoured and beloved figure radiating benevolence. I was at that time a humble novice entering on the path of the Doctrine which had just been proclaimed, a Doctrine rich in all the wisdom of the past.

In Finland, amidst the troubles and insurrections of 1918, Helena Ivanovna showed a serene understanding of what was going on. When most people were stunned by what had occurred, refusing to face events and ready to condemn them, Helena Ivanovna foresaw the course of history and told us, who were little more than boys, that humanity had started to move towards the high summits of achievement.

She even declared that all who erred, not knowing what they were doing, nonetheless were helping to usher in a New Era for the Common Good.

She inspired everyone with courage and enterprise and, above all, with hope. She taught us not to regret the past or complain of the constant change that overcomes all things, but rather to look to the future, so that each in his own limited way could help to build up a better world.

Later on, when I saw her in London and in Paris, I found that her attitude was always the same, and to talk with her was in itself happiness, since what she said always went to the heart.

Afterwards, when the whole family went to live in India, her wonderful letters conveyed not only a precise understanding of current events but also the lofty spiritual atmosphere of the Himalayas.

She was great and, at the same time, she was simple; in her daily dealings with everyone she showed great kindness.

Helena Roerich hardly ever ceased to think of those starry heights which were so near the nature of her soul.

- - -

Signed / GEORGE G. CHKLAVER, L.L.D.